öffentlichen Rechts
Kolonnenstraße 30 B

D-10829 Berlin Tel.: +493078730-0 Fax: +493078730-320 E-Mail: dibt@dibt.de www.dibt.de





Mitglied der EOTA

Member of EOTA

Europäische Technische Zulassung ETA-07/0337

Handelsbezeichnung Trade name

Zulassungsinhaber Holder of approval

Zulassungsgegenstand und Verwendungszweck

Generic type and use of construction product

Geltungsdauer: Validity: vom from bis

verlängert vom extended from

bis

Herstellwerk

Manufacturing plant

Multifunktionsrahmendübel MFR MFR Multifunction frame plug

Apolo MEA Befestigungssysteme GmbH

Industriestraße 6 86551 Aichach DEUTSCHLAND

Kunststoff-Rahmendübel als Mehrfachbefestigung von nichttragenden Systemen zur Verankerung im Beton und Mauerwerk

Plastic anchor for multiple use in concrete and masonry for nonstructural applications

12. August 2010

27. Mai 2013

28. Mai 2013

28. Mai 2018

Werk I, Aichach, Germany

Diese Zulassung umfasst This Approval contains

25 Seiten einschließlich 14 Anhänge 25 pages including 14 annexes



Europäische Organisation für Technische Zulassungen European Organisation for Technical Approvals



Seite 2 von 25 | 28. Mai 2013

I RECHTSGRUNDLAGEN UND ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- Diese europäische technische Zulassung wird vom Deutschen Institut für Bautechnik erteilt in Übereinstimmung mit:
 - der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechtsund Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte¹, geändert durch die
 Richtlinie 93/68/EWG des Rates² und durch die Verordnung (EG) Nr. 1882/2003 des
 Europäischen Parlaments und des Rates³;
 - dem Gesetz über das In-Verkehr-Bringen von und den freien Warenverkehr mit Bauprodukten zur Umsetzung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte und anderer Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften (Bauproduktengesetz - BauPG) vom 28. April 1998⁴, zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 8. November 2011⁵;
 - den Gemeinsamen Verfahrensregeln für die Beantragung, Vorbereitung und Erteilung von europäischen technischen Zulassungen gemäß dem Anhang zur Entscheidung 94/23/EG der Kommission⁶;
 - der Leitlinie für die europäische technische Zulassung für "Kunststoffdübel als Mehrfachbefestigung von nichttragenden Systemen zur Verankerung im Beton und Mauerwerk - Teil 1: Allgemeines", ETAG 020-01.
- Das Deutsche Institut für Bautechnik ist berechtigt zu prüfen, ob die Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung erfüllt werden. Diese Prüfung kann im Herstellwerk erfolgen. Der Inhaber der europäischen technischen Zulassung bleibt jedoch für die Konformität der Produkte mit der europäischen technischen Zulassung und deren Brauchbarkeit für den vorgesehenen Verwendungszweck verantwortlich.
- Diese europäische technische Zulassung darf nicht auf andere als die auf Seite 1 aufgeführten Hersteller oder Vertreter von Herstellern oder auf andere als die auf Seite 1 dieser europäischen technischen Zulassung genannten Herstellwerke übertragen werden.
- Das Deutsche Institut für Bautechnik kann diese europäische technische Zulassung widerrufen, insbesondere nach einer Mitteilung der Kommission aufgrund von Art. 5 Abs. 1 der Richtlinie 89/106/EWG.
- Diese europäische technische Zulassung darf auch bei elektronischer Übermittlung nur ungekürzt wiedergegeben werden. Mit schriftlicher Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik kann jedoch eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Eine teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen. Texte und Zeichnungen von Werbebroschüren dürfen weder im Widerspruch zu der europäischen technischen Zulassung stehen noch diese missbräuchlich verwenden.
- Die europäische technische Zulassung wird von der Zulassungsstelle in ihrer Amtssprache erteilt. Diese Fassung entspricht der in der EOTA verteilten Fassung. Übersetzungen in andere Sprachen sind als solche zu kennzeichnen.
- Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 40 vom 11. Februar 1989, S. 12
- Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 220 vom 30. August 1993, S. 1
- Amtsblatt der Europäischen Union L 284 vom 31. Oktober 2003, S. 25
- Bundesgesetzblatt Teil I 1998, S. 812
- Bundesgesetzblatt Teil I 2011, S. 2178
- Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 17 vom 20. Januar 1994, S. 34



Seite 3 von 25 | 28. Mai 2013

II BESONDERE BESTIMMUNGEN DER EUROPÄISCHEN TECHNISCHEN ZULASSUNG

1 Beschreibung des Produkts und des Verwendungszwecks

1.1 Beschreibung des Bauprodukts

Der Multifunktionsrahmendübel MFR in den Größen MFR 10 und MFR 14 ist ein Kunststoffdübel bestehend aus einer Dübelhülse aus Polyamid und einer zugehörigen Spezialschraube aus galvanisch verzinktem Stahl oder nichtrostendem Stahl.

Die Dübelhülse wird durch das Eindrehen der Spezialschraube, die die Hülse gegen die Bohrlochwandung presst, verspreizt.

Im Anhang 1 ist der Dübel im eingebauten Zustand dargestellt.

1.2 Verwendungszweck

Der Dübel ist für Verwendungen vorgesehen, bei denen Anforderungen an die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderung 4 der Richtlinie 89/106/EWG zu erfüllen sind und bei denen ein Versagen des zu befestigenden Bauteils eine unmittelbare Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen darstellt.

Der Dübel darf nur für die Verwendung als Mehrfachbefestigung von nichttragenden Systemen in Beton und Mauerwerk verwendet werden.

Der Verankerungsgrund darf gemäß folgender Tabelle aus Nutzungskategorie a, b, c und d bestehen:

Nutzungskategorie	Dübeltyp	Bemerkungen
а	MFR	 Bewehrter oder unbewehrter Normalbeton Festigkeitsklasse von mindestens C12/15 und höchstens C50/60 nach EN 206-1:2000-12 Gerissener und ungerissener Beton
b	MFR	 Mauerwerkswände gemäß Anhang 7 und 8 Mörtel-Druckfestigkeitsklasse ≥ M 2,5 gemäß EN 998-2:2003
С	MFR	 Mauerwerkswände gemäß Anhang 7 und 8 Mörtel-Druckfestigkeitsklasse ≥ M 2,5 gemäß EN 998-2:2003
d	MFR	Mauerwerkswände aus ungerissenem Porenbeton (AAC Blöcke) gemäß Anhang 13

Der Dübel darf in Beton gemäß Abschnitt 4.2.2 mit Anforderungen an den Brandschutz verwendet werden.

Spezialschraube aus galvanisch verzinktem Stahl:

Die Spezialschraube aus galvanisch verzinktem Stahl darf nur in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume verwendet werden.

Die Spezialschraube aus galvanisch verzinktem Stahl darf auch im Freien oder in Feuchträumen verwendet werden, wenn nach sorgfältigem Einbau der Befestigungseinheit der Bereich des Schraubenkopfes gegen Feuchtigkeit und Schlagregen so geschützt wird, dass ein Eindringen von Feuchtigkeit in den Dübelschaft nicht möglich ist. Dafür ist vor dem Schraubenkopf eine Fassadenbekleidung oder eine vorgehängte hinterlüftete Fassade zu befestigen und der Schraubenkopf selbst mit einer weichplastischen dauerelastischen Bitumen-Öl-Kombinationsbeschichtung (z. B. Kfz-Unterboden- bzw. Hohlraumschutz) anzustreichen.



Seite 4 von 25 | 28. Mai 2013

Spezialschraube aus nichtrostendem Stahl:

Die Spezialschraube aus nichtrostendem Stahl darf in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume sowie auch im Freien (einschließlich Industrieatmosphäre und Meeresnähe) oder in Feuchträumen verwendet werden, wenn keine besonders aggressiven Bedingungen vorliegen. Zu diesen besonders aggressiven Bedingungen gehören z.B. ständiges, abwechselndes Eintauchen in Seewasser oder der Bereich der Spritzzone von Seewasser, chlorhaltige Atmosphäre in Schwimmbadhallen oder Atmosphäre mit extremer chemischer Verschmutzung (z.B. bei Rauchgas-Entschwefelungsanlagen oder Straßentunneln, in denen Enteisungsmittel verwendet werden).

Der Dübel darf in den folgenden Temperaturbereichen verwendet werden:

Temperaturbereich a): -40 °C bis +40 °C (max. Langzeit-Temperatur +24 °C und

max. Kurzzeit-Temperatur +40 °C)

Temperaturbereich b): -40 °C bis +80 °C (max. Langzeit-Temperatur +50 °C und

max. Kurzzeit-Temperatur +80 °C)

Die Anforderungen dieser europäischen technischen Zulassung beruhen auf der Annahme einer vorgesehenen Nutzungsdauer des Dübels von 50 Jahren. Die Angaben über die Nutzungsdauer können nicht als Herstellergarantie ausgelegt werden, sondern sind lediglich als Hilfsmittel zur Auswahl des richtigen Produkts angesichts der erwarteten wirtschaftlich angemessenen Nutzungsdauer des Bauwerks zu betrachten.

2 Merkmale des Produkts und Nachweisverfahren

2.1 Merkmale des Produkts

Der Dübel entspricht den Zeichnungen und Angaben der Anhänge 2 und 3. Die in diesen Anhängen nicht angegebenen Werkstoffkennwerte, Abmessungen und Toleranzen des Dübels müssen den in der technischen Dokumentation⁷ dieser europäischen technischen Zulassung festgelegten Angaben entsprechen.

Die charakteristischen Kennwerte für die Bemessung der Verankerungen sind in den Anhängen 4 bis 8, 11, 13 und 14 angegeben.

Jeder Dübel ist gemäß Anhänge 2 und 3 mit dem Werkzeichen, dem Dübeltyp, dem Durchmesser und der Länge des Dübels zu kennzeichnen.

Die Mindestverankerungstiefe ist zu markieren.

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

2.2 Nachweisverfahren

Die Beurteilung der Brauchbarkeit des Dübels für den vorgesehenen Verwendungszweck hinsichtlich der Anforderungen an die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderung 4 erfolgte in Übereinstimmung mit der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Kunststoffdübel als Mehrfachbefestigung von nichttragenden Systemen zur Verankerung im Beton und Mauerwerk" ETAG 020,

Teil 1: "Allgemeines",

Teil 2: "Kunststoffdübel zur Verwendung in Beton",

Teil 3: "Kunststoffdübel zur Verwendung in Vollsteinen",

Teil 4: "Kunststoffdübel zur Verwendung in Hohl- oder Lochsteinen" und

Teil 5: "Kunststoffdübel zur Verwendung in Porenbeton"

auf der Grundlage der Nutzungskategorien a, b, c und d.

Die technische Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt und, soweit diese für die Aufgaben der in das Verfahren der Konformitätsbescheinigung eingeschalteten zugelassenen Stellen bedeutsam ist, den zugelassenen Stellen auszuhändigen.



Seite 5 von 25 | 28. Mai 2013

In Ergänzung zu den spezifischen Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung, die sich auf gefährliche Stoffe beziehen, können die Produkte im Geltungsbereich dieser Zulassung weiteren Anforderungen unterliegen (z. B. umgesetzte europäische Gesetzgebung und nationale Rechts- und Verwaltungsvorschriften). Um die Bestimmungen der Bauproduktenrichtlinie zu erfüllen, müssen ggf. diese Anforderungen ebenfalls eingehalten werden.

3 Bewertung und Bescheinigung der Konformität und CE-Kennzeichnung

3.1 System der Konformitätsbescheinigung

Gemäß Entscheidung 97/463/EG der Europäischen Kommission⁸ ist das System 2(ii) (System 2+ zugeordnet) der Konformitätsbescheinigung anzuwenden.

Dieses System der Konformitätsbescheinigung ist im Folgenden beschrieben.

System 2+: Konformitätserklärung des Herstellers für das Produkt aufgrund von:

- (a) Aufgaben des Herstellers:
 - (1) Erstprüfung des Produkts;
 - (2) werkseigener Produktionskontrolle;
 - (3) Prüfung von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan.
- (b) Aufgaben der zugelassenen Stelle:
 - Zertifizierung der werkseigenen Produktionskontrolle aufgrund von: (4)
 - Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle;
 - laufender Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle.

3.2 Zuständigkeiten

3.2.1 Aufgaben des Herstellers

3.2.1.1 Werkseigene Produktionskontrolle

Der Hersteller muss eine ständige Eigenüberwachung der Produktion durchführen. Alle vom Hersteller vorgegebenen Daten, Anforderungen und Vorschriften sind systematisch in Form schriftlicher Betriebs- und Verfahrensanweisungen festzuhalten. Die werkseigene Produktionskontrolle hat sicherzustellen, dass das Produkt mit dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Der Hersteller darf nur Ausgangsstoffe verwenden, die in der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung aufgeführt sind.

Die werkseigene Produktionskontrolle muss mit dem Prüfplan, der Teil der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist, übereinstimmen. Der Prüfplan ist im Zusammenhang mit dem vom Hersteller betriebenen werkseigenen Produktionskontrollsystem festgelegt und beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.9

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind festzuhalten und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Prüfplans auszuwerten.

Sonstige Aufgaben des Herstellers 3.2.1.2

Der Hersteller hat auf der Grundlage eines Vertrags eine Stelle, die für die Aufgaben nach Abschnitt 3.1 für den Bereich der Dübel zugelassen ist, zur Durchführung der Maßnahmen nach Abschnitt 3.2.2 einzuschalten. Hierfür ist der Prüfplan nach den Abschnitten 3.2.1.1 und 3.2.2 vom Hersteller der zugelassenen Stelle vorzulegen.

Der Hersteller hat eine Konformitätserklärung abzugeben mit der Aussage, dass das Bauprodukt mit den Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 198 vom 25.07.1997.

Der Prüfplan ist ein vertraulicher Bestandteil der Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung und wird nur der in das Konformitätsbescheinigungsverfahren eingeschalteten zugelassenen Stelle ausgehändigt. Siehe Abschnitt 3.2.2.



Seite 6 von 25 | 28. Mai 2013

3.2.2 Aufgaben der zugelassenen Stellen

Die zugelassene Stelle hat die folgenden Aufgaben in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Prüfplans durchzuführen:

Erstinspektion des Werks und der werkseigenen Produktionskontrolle.

laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle,

Die zugelassene Stelle hat die wesentlichen Punkte ihrer oben angeführten Maßnahmen festzuhalten und die erzielten Ergebnisse und die Schlussfolgerungen in einem schriftlichen Bericht zu dokumentieren.

Die vom Hersteller eingeschaltete zugelassene Zertifizierungsstelle hat ein EG-Konformitätszertifikat mit der Aussage zu erteilen, dass die werkseigene Produktionskontrolle mit den Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Wenn die Bestimmungen der europäischen technischen Zulassung und des zugehörigen Prüfplans nicht mehr erfüllt sind, hat die Zertifizierungsstelle das Konformitätszertifikat zurückzuziehen und unverzüglich das Deutsche Institut für Bautechnik zu informieren.

3.3 CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung ist auf jeder Verpackung der Dübel anzubringen. Hinter den Buchstaben "CE" sind ggf. die Kennnummer der zugelassenen Zertifizierungsstelle anzugeben sowie die folgenden zusätzlichen Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Herstellers (für die Herstellung verantwortliche juristische Person),
- die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde,
- Nummer des EG-Konformitätszertifikats für die werkseigene Produktionskontrolle,
- Nummer der europäischen technischen Zulassung,
- Nummer der Leitlinie für die europäische technische Zulassung,
- Nutzungskategorie a, b, c und d.

4 Annahmen, unter denen die Brauchbarkeit des Produkts für den vorgesehenen Verwendungszweck positiv beurteilt wurde

4.1 Herstellung

Die europäische technische Zulassung wurde für das Produkt auf der Grundlage abgestimmter Daten und Informationen erteilt, die beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt sind und der Identifizierung des beurteilten und bewerteten Produkts dienen. Änderungen am Produkt oder am Herstellungsverfahren, die dazu führen könnten, dass die hinterlegten Daten und Informationen nicht mehr korrekt sind, sind vor ihrer Einführung dem Deutschen Institut für Bautechnik mitzuteilen. Das Deutsche Institut für Bautechnik wird darüber entscheiden, ob sich solche Änderungen auf die Zulassung und folglich auf die Gültigkeit der CE-Kennzeichnung auf Grund der Zulassung auswirken oder nicht, und ggf. feststellen, ob eine zusätzliche Beurteilung oder eine Änderung der Zulassung erforderlich ist.



Seite 7 von 25 | 28. Mai 2013

4.2 Bemessung der Verankerungen

4.2.1 Allgemeines

Die Brauchbarkeit des Dübels ist unter folgenden Voraussetzungen gegeben:

- Die Bemessung der Verankerungen erfolgt in Übereinstimmung mit ETAG 020 Leitlinie für die europäische technische Zulassung für "Kunststoffdübel als Mehrfachbefestigung von nichttragenden Systemen zur Verankerung im Beton und Mauerwerk", Anhang C unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen erfahrenen Ingenieurs. Dieses Bemessungsverfahren gilt für Kunststoffdübel unter vorwiegend statischer oder quasi-statischer Belastung für Zug, Querlast, Schrägzug und/oder Biegung; es ist nicht anwendbar für Kunststoffdübel, die einer Druckbeanspruchung und/oder Ermüdungs-, Stoß- oder Erdbebenlasten ausgesetzt sind.
- Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten, der Art und Festigkeit des Verankerungsgrundes, der Bauteilabmessungen und Toleranzen sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen anzufertigen.
- Der Dübel darf nur für die Verwendung als Mehrfachbefestigung von nichttragenden Systemen verwendet werden.

Die Mehrfachbefestigung kann durch die Anzahl n_1 von Befestigungsstellen zur Befestigung des Bauteils und die Anzahl n_2 von Dübeln je Befestigungsstelle spezifiziert werden. Außerdem ist durch die Festlegung des Bemessungswertes der Einwirkungen N_{Sd} einer Befestigungsstelle auf einen Wert $\leq n_3$ (kN) sichergestellt, dass die Anforderungen an die Festigkeit und Steifigkeit des zu befestigenden Bauteils eingehalten sind und die Lastübertragung bei übermäßigem Schlupf oder Versagen eines Dübels in der Bemessung des zu befestigenden Bauteils nicht berücksichtigt werden muss.

Für n₁, n₂ und n₃ dürfen die folgenden Grenzwerte verwendet werden:

$$n_1 \ge 4;$$
 $n_2 \ge 1$ und $n_3 \le 4,5 \text{ kN}$ oder $n_1 \ge 3;$ $n_2 \ge 1$ und $n_3 \le 3,0 \text{ kN}.$

Eine Biegebeanspruchung des Dübels infolge Querlast darf nur dann unberücksichtigt bleiben, wenn die beiden folgenden Bedingungen eingehalten werden:

- Das Anbauteil muss aus Metall bestehen und im Bereich der Verankerung direkt am Verankerungsgrund entweder ohne Zwischenlage oder mit einer Mörtel-Ausgleichsschicht mit einer Dicke ≤ 3 mm befestigt werden.
- Das Anbauteil muss mit seiner ganzen Dicke an der Dübelhülse anliegen. (Hierfür muss der Durchmesser des Durchgangslochs im Anbauteil d_f gleich oder kleiner als der Wert gemäß Anhang 4, Tabelle 3 sein.)

Werden diese beiden Bedingungen nicht erfüllt, so ist der Hebelarm gemäß ETAG 020, Anhang C zu berechnen. Das charakteristische Biegemoment ist in Anhang 4, Tabelle 4 angegeben.

4.2.2 Tragfähigkeit im Beton (Nutzungskategorie "a")

Die charakteristischen Werte der Tragfähigkeit des Dübels im Beton sind in Anhang 4, Tabelle 4 und Anhang 5, Tabelle 5 angegeben. Das Bemessungsverfahren gilt für gerissenen und ungerissenen Beton.

Gemäß Technical Report TR 020 "Beurteilung der Feuerwiderstandsfähigkeit von Verankerungen im Beton" kann angenommen werden, dass für die Befestigung von Fassadensystemen die Tragfähigkeit des Multifunktionsrahmendübel MFR 10 einen ausreichenden Feuerwiderstand von mindestens 90 Minuten (R90) besitzt, wenn die zulässige Last $[F_{Rk}/(\gamma_M \cdot \gamma_F)] \le 0.8$ kN ist (keine dauernde zentrische Zuglast).

4.2.3 Tragfähigkeit im Mauerwerk aus Vollsteinen (Nutzungskategorie "b")

Die charakteristischen Werte der Tragfähigkeit des Dübels im Mauerwerk aus Vollsteinen sind in Anhang 4, Tabelle 4 und Anhänge 7 und 8, Tabelle 8 angegeben. Diese Werte sind unabhängig von der Lastrichtung (Zug, Querlast, Schrägzug) und der Versagensart.



Seite 8 von 25 | 28. Mai 2013

Die in den Anhängen 7 und 8 angegebenen charakteristischen Werte im Mauerwerk aus Vollsteinen gelten für den Verankerungsgrund und die Steine gemäß dieser Tabelle oder größere Steine und größere Druckfestigkeiten des Mauerwerks.

Der Einfluss von größeren Einbindetiefen, geringeren Mörteldruckfestigkeiten und/oder abweichenden Steinen und Blöcken (gemäß Anhang 7 und Anhang 8, Tabelle 8a und 8b bezüglich Verankerungsgrund, Steingröße und Druckfestigkeit) ist durch Versuche am Bauwerk gemäß Abschnitt 4.4 zu ermitteln.

4.2.4 Tragfähigkeit im Mauerwerk aus Hohlblöcken oder Lochsteinen (Nutzungskategorie "c")

Die in Anhang 7 und 8 angegebenen charakteristischen Werte im Mauerwerk aus Hohlblöcken oder Lochsteinen gelten bezüglich Verankerungsgrund, Steingröße, Druckfestigkeit und Lochbild nur für die Steine und Blöcke dieser Tabelle.

Diese Werte sind unabhängig von der Lastrichtung (Zug, Querlast, Schrägzug) und der Versagensart und gelten nur für $h_{nom} = 70 \text{ mm}$.

Der Einfluss von größeren Einbindetiefen (h_{nom} > 70 mm) und/oder abweichenden Steinen und Blöcken (gemäß Anhänge 7 und 8 bezüglich Verankerungsgrund, Steingröße, Druckfestigkeit und Lochbild) ist durch Versuche am Bauwerk gemäß Abschnitt 4.4 zu ermitteln.

4.2.5 Tragfähigkeit in ungerissenen Porenbeton (AAC) Blöcken (Nutzungskategorie "d")

Die charakteristischen Werte der Tragfähigkeit des Dübels in ungerissenen Porenbeton (AAC) Blöcken sind in Anhang 13, Tabelle 13 angegeben. Diese Werte sind unabhängig von der Lastrichtung (Zug, Querlast, Schrägzug) und der Versagensart.

Der Dübel darf nicht in wassergesättigtem Porenbeton eingebaut und verwendet werden.

4.2.6 Besondere Bedingungen für das Bemessungsverfahren im Mauerwerk aus Voll- und Lochsteinen oder Hohlblöcken

Der Mörtel des Mauerwerks muss mindestens der Druckfestigkeitsklasse M 2,5 gemäß EN 998-2:2003 entsprechen.

Die charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} für einen einzelnen Kunststoffdübel kann auch für eine Gruppe aus zwei oder vier Kunststoffdübeln angesetzt werden, deren Achsabstand mindestens so groß wie der Mindestachsabstand s_{min} ist.

Der Abstand zwischen einzelnen Kunststoffdübeln bzw. einer Gruppe von Dübeln sollte $s \ge 250 \text{ mm}$ betragen.

Wenn die senkrechten Fugen der Wand planmäßig nicht mit Mörtel verfüllt werden sollen, ist der Bemessungswert der Tragfähigkeit N_{Rd} auf 2,0 kN zu begrenzen um sicherzustellen, dass ein Herausziehen eines Steins aus der Wand verhindert wird. Auf diese Begrenzung kann verzichtet werden, wenn für die Wand verzahnte Steine verwendet oder die Fugen planmäßig mit Mörtel verfüllt werden.

Wenn die Fugen des Mauerwerks nicht sichtbar sind, ist die charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} mit den Faktor α_i = 0,5 zu reduzieren.

Wenn die Fugen des Mauerwerks sichtbar sind (z. B. bei einer unverputzten Wand), ist Folgendes zu berücksichtigen:

- Die charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} darf nur angesetzt werden, wenn die Fugen der Wand planmäßig mit Mörtel verfüllt werden.
- Wenn die Fugen der Wand nicht planmäßig mit Mörtel verfüllt werden, darf die charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} nur dann angesetzt werden, wenn der Mindestrandabstand c_{min} zu den senkrechten Fugen eingehalten wird. Wenn dieser Mindestrandabstand c_{min} nicht eingehalten werden kann, ist die charakteristische Festigkeit F_{Rk} um den Faktor $\alpha_i = 0,5$ zu verringern.

4.2.7 Kennwerte, Abstände und Bauteilabmessungen

Die Mindestabstände und Bauteilabmessungen nach Anhängen 6, 11 und 14 sind abhängig vom Verankerungsgrund einzuhalten.



Seite 9 von 25 | 28. Mai 2013

4.2.8 Verschiebungsverhalten

Die Verschiebungen unter Zug und Querlast in Beton und Mauerwerk sind in den Anhängen 6, 9, 10 und 14 angegeben.

4.3 Einbau des Dübels

Von der Brauchbarkeit des Dübels kann nur dann ausgegangen werden, wenn folgende Einbaubedingungen eingehalten sind:

- Einbau des Dübels durch entsprechend geschultes Personal unter der Aufsicht des Bauleiters.
- Einbau nur so, wie vom Hersteller geliefert, ohne Austausch der einzelnen Teile.
- Einbau des Dübels nach den Angaben des Herstellers, den Konstruktionszeichnungen und mit den in dieser europäischen technischen Zulassung angegebenen Werkzeugen.
- Überprüfung vor dem Setzen des Dübels, ob der Verankerungsgrund, in den der Dübel gesetzt werden soll, dem entspricht für den die charakteristischen Tragfähigkeiten gelten.
- Beachtung des Bohrverfahrens gemäß Anhänge 7 und 8 (Bohrlöcher in Mauerwerk aus Hohlblöcken oder Lochsteinen dürfen nur mit Bohrmaschinen im Drehgang hergestellt werden. Von dieser Regelung darf nur abgewichen werden, wenn durch Versuche am Bauwerk nach Abschnitt 4.4 der Einfluss des Bohrens mit Schlag- bzw. Hammerwirkung auf das Dübeltragverhalten beurteilt wird.).
- Anordnung der Bohrlöcher ohne Beschädigung der Bewehrung.
- Der Dübel darf nicht in wassergesättigtem Porenbeton (AAC) eingebaut und verwendet werden.
- Das Bohrmehl ist aus dem Bohrloch zu entfernen.
- Bei Fehlbohrungen: Anordnung eines neuen Bohrlochs in einem Abstand, der mindestens der doppelten Tiefe der Fehlbohrung entspricht, oder in geringerem Abstand, wenn die Fehlbohrung mit hochfestem Mörtel verfüllt wird.
- Die Dübelhülse wird durch das Anbauteil hindurch mit leichten Hammerschlägen eingeschlagen und die Spezialschraube wird eingedreht bis der Schraubenkopf die Hülse berührt. Der Dübel ist richtig verankert, wenn nach dem vollen Eindrehen der Schraube weder ein Drehen der Dübelhülse auftritt, noch ein leichtes Weiterdrehen der Schraube möglich ist.
- Setzen des Dübels bei einer Temperatur ≥ 0 °C (Kunststoffhülse und Verankerungsgrund).

4.4 Versuche am Bauwerk gemäß ETAG 020, Anhang B

4.4.1 Allgemeines

Liegen keine nationalen Anforderungen vor, kann die charakteristische Tragfähigkeit des Kunststoffdübels durch Versuche am Bauwerk ermittelt werden, wenn für den Kunststoffdübel bereits charakteristische Tragfähigkeiten in den Anhängen 7 und 8 für den gleichen Verankerungsgrund wie am Bauwerk vorhanden ausgewiesen werden.

Weiterhin sind Versuche am Bauwerk in abweichendem Beton, Vollsteinmauerwerk und Hohloder Lochsteinmauerwerk nur möglich, wenn für den Kunststoffdübel in den Anhängen 5, 7 und 8 bereits charakteristische Werte für die Verwendung im äquivalenten Verankerungsgrund angegeben werden.

Versuche am Bauwerk sind ebenso möglich wenn von dem in den Anhängen 7 und 8 angegebenen Bohrverfahren abgewichen wird.

Die für den Kunststoffdübel anzusetzende charakteristische Tragfähigkeit ist mit Hilfe von mindestens 15 Ausziehversuchen am Bauwerk mit einer auf den Kunststoffdübel wirkenden zentrischen Zuglast zu ermitteln. Diese Versuche sind unter denselben Bedingungen auch in einer Prüfstelle möglich.



Seite 10 von 25 | 28. Mai 2013

Ausführung und Auswertung der Versuche sowie Erstellung des Prüfberichts und Ermittlung der charakteristischen Tragfähigkeit sollte von der Person, die für die Ausführung der Arbeiten auf der Baustelle verantwortlich ist, überwacht und von einer fachkundigen Person durchgeführt werden.

Anzahl und Position der zu prüfenden Kunststoffdübel sind den jeweiligen speziellen Bedingungen des betreffenden Bauwerks anzupassen und z. B. bei verdeckten oder größeren Flächen so zu vergrößern, dass zuverlässige Angaben über die charakteristische Tragfähigkeit des im betreffenden Verankerungsgrund eingesetzten Kunststoffdübels abgeleitet werden können. Die Versuche müssen die ungünstigsten Bedingungen der praktischen Ausführung berücksichtigen.

4.4.2 Montage

Der zu prüfende Kunststoffdübel ist so zu montieren (z. B. Vorbereitung des Bohrloches, zu verwendendes Bohrwerkzeug, Bohrer, Bohrverfahren Hammer- oder Drehbohren, Anbauteildicke) und hinsichtlich der Rand- und Achsabstände genau so zu verteilen, wie es für den vorgesehenen Verwendungszweck geplant ist.

Je nach Bohrwerkzeug, beziehungsweise gemäß ISO 5468, sind Hartmetallhammerbohrer oder Hartmetallschlagbohrer zu verwenden. Für eine Versuchsreihe sollten neue Bohrer oder Bohrer mit $d_{\text{cut},m}$ = 10,25 mm < $d_{\text{cut}} \le 10,45$ mm = $d_{\text{cut},max}$ (MFR 10) beziehungsweise $d_{\text{cut},m}$ = 14,25 mm < $d_{\text{cut}} \le 14,50$ mm = $d_{\text{cut},max}$ (MFR 14) verwendet werden.

4.4.3 Durchführung der Versuche

Die verwendete Versuchsvorrichtung für die Auszieh-Versuche muss einen steten langsamen Lastanstieg ermöglichen, der durch eine geeichte Kraftmessdose gesteuert wird. Die Last muss senkrecht auf die Oberfläche des Verankerungsgrunds einwirken und auf den Kunststoffdübel mittels eines Gelenks übertragen werden. Die Reaktionskräfte müssen so auf den Verankerungsgrund übertragen werden, dass ein mögliches Ausbrechen des Mauerwerks nicht behindert wird. Diese Bedingung wird erfüllt, wenn die Auflagerkräfte entweder in benachbarte Steine des Mauerwerks oder mit einem Mindestabstand von 150 mm zu den Kunststoffdübeln übertragen werden. Die Last muss stetig gesteigert werden, so dass die Bruchlast nach einer Minute erreicht ist. Das Aufzeichnen der Last erfolgt bei Erreichen der Bruchlast (N₁).

Wenn kein Herausziehen auftritt, werden andere Versuchsmethoden benötigt, z.B. Probebelastungen.

4.4.4 Prüfbericht

Der Prüfbericht muss alle Angaben enthalten, die für die Beurteilung der Tragfähigkeit des geprüften Kunststoffdübels notwendig sind. Er muss der Person, die für die Bemessung der Befestigung verantwortlich ist, ausgehändigt und den Bauunterlagen beigefügt werden. Die folgenden Mindestangaben sind notwendig:

- Name des Produkts
- Bauwerk, Bauherr; Datum und Ort der Versuche, Lufttemperatur
- Versuchsvorrichtung
- Art des zu Anbauteils
- Mauerwerk (Ziegelart, Festigkeitsklasse, alle Ziegelabmessungen, Mörtelgruppe wenn möglich), Beurteilung des Mauerwerks durch Augenscheinnahme (Vollfuge, Fugenzwischenraum, Regelmäßigkeit)
- Kunststoffdübel und Spezialschraube
- Schneidendurchmesser der Hartmetallhammerbohrer, Messwert vor und nach dem Bohren, wenn keine neuen Bohrer verwendet werden
- Versuchsergebnisse einschließlich der Angabe des Wertes N₁, Versagensart
- Durchführung oder Überwachung der Versuche durch; Unterschrift



Seite 11 von 25 | 28. Mai 2013

4.4.5 Auswertung der Versuchsergebnisse

Die charakteristische Last F_{Rk1} erhält man aus dem Messwert N₁ wie folgt:

 $F_{Rk1} = 0.5 \cdot N_1$

Die charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk1} muss kleiner oder gleich der charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} sein, die in der ETA für gleichartiges Mauerwerk (Steine oder Blöcke) angegeben ist.

N₁ = Mittelwert der fünf kleinsten Messwerte bei Bruchlast

Wenn keine nationalen Vorschriften vorhanden sind, kann der Teilsicherheitsbeiwert für die Tragfähigkeit des Kunststoffdübel im Beton mit $\gamma_{\rm M}$ = 1,8 und im Mauerwerk mit $\gamma_{\rm M}$ = 2,5 angenommen werden.

5 Vorgaben für den Hersteller

5.1 Verpflichtungen des Herstellers

Es ist Aufgabe des Herstellers, dafür zu sorgen, dass alle Beteiligten über die Besonderen Bestimmungen nach den Abschnitten 1 und 2 einschließlich der Anhänge, auf die verwiesen wird, sowie den Abschnitt 4 unterrichtet werden. Diese Information kann durch Wiedergabe der entsprechenden Teile der europäischen technischen Zulassung erfolgen. Darüber hinaus sind alle Einbaudaten sowie der Anwendungsbereich und die Nutzungskategorie auf der Verpackung und/oder einem Beipackzettel, vorzugsweise bildlich, anzugeben.

Es sind mindestens folgende Angaben zu machen:

- Verankerungsgrund f
 ür den Verwendungszweck,
- Umgebungstemperatur des Verankerungsgrundes während der Montage,
- Bohrerdurchmesser,
- Gesamtlänge des Kunststoffdübels im Verankerungsgrund,
- Mindest-Bohrlochtiefe,
- Angaben über den Einbauvorgang,
- Identifizierung des Herstellungsloses.

Alle Angaben müssen in deutlicher und verständlicher Form erfolgen.

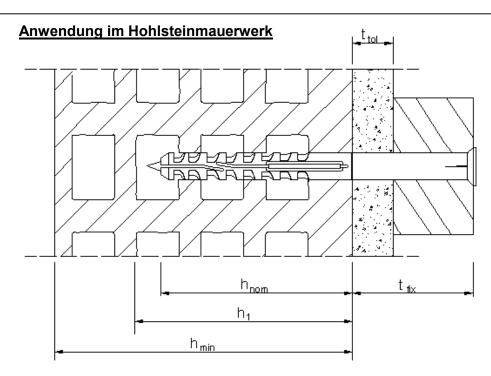
5.2 Empfehlungen zu Verpackung, Beförderung und Lagerung

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

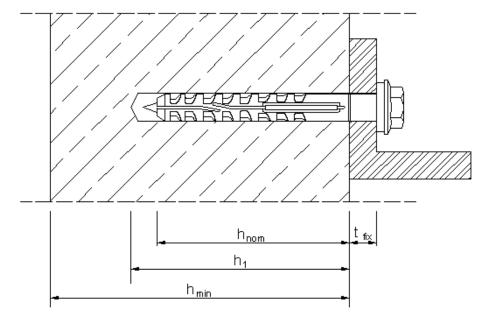
Der Dübel ist unter normalen klimatischen Bedingungen in der lichtundurchlässigen Originalverpackung zu lagern. Er darf vor dem Einbau weder außergewöhnlich getrocknet noch gefroren sein.

Georg Feistel Abteilungsleiter Beglaubigt





Anwendung in Beton und Vollsteinmauerwerk



 h_{nom} = Gesamtlänge des Kunststoffdübels im Verankerungsgrund

h₁ = Tiefe des Bohrlochs bis zum tiefsten Punkt

 h_{min} = Mindestdicke des Bauteils

 t_{fix} = Dicke des Anbauteils

 t_{tol} = Dicke der Toleranzausgleichsschicht oder der nicht tragenden Schicht

Multifunktionsrahmendübel MFR

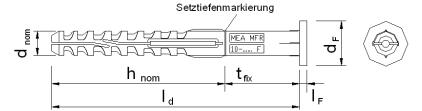
Einbauzustand

Anhang 1

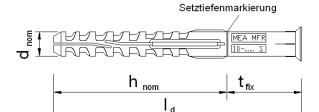


Dübelhülse MFR 10

Dübelhülse mit Flachbund (FB) oder mit Senkbund (SB)



MFR 10 FB

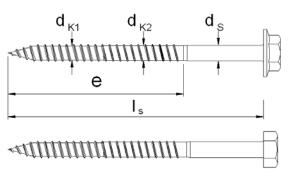


MFR 10 SB

Kennzeichnung:	Marke	Тур	Durchmesser (d_{nom}) - Länge (I_d)	Kopfform
Beispiel:	MEA (oder Apolo oder Logo)	MFR	10 - 100	F (F = FB) (S = SB)

Spezialschraube (für MFR 10)

Schraubenkopf mit verschiedenen Antrieben





Typ SSKS (oder SSKS A4) blau passiviert oder nichtrostender Stahl (A4)



Typ SSK (oder SSK A4) blau passiviert oder nichtrostender Stahl (A4)





Type TX (oder TX A4) blau passiviert oder nichtrostender Stahl (A4)

Kennzeichnung:MarkeStahlgüteCodenr. SchraubenlängeHerstellerkennungBeispiel:X (oder Logo)6.8101

Multifunktionsrahmendübel MFR

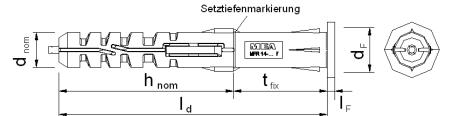
Dübeltypen, Spezialschrauben, Abmessungen

Anhang 2

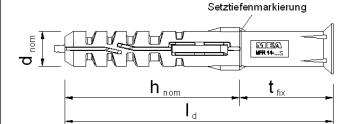


Dübelhülse MFR 14

Dübelhülse mit Flachbund (FB) oder mit Senkbund (SB)



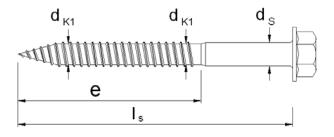
MFR 14 FB



MFR 14 SB

Kennzeichnung:	Marke	Тур	Durchmesser (d_{nom}) - Länge (I_d)	Kopfform
Beispiel:	MEA (oder Apolo oder Logo)	MFR	14 - 110	F (F = FB) (S = SB)

<u>Spezialschraube (für MFR 14)</u> Schraubenkopf mit verschiedenen Antrieben





Typ SSKS (oder SSKS A4) blau passiviert oder nichtrostender Stahl (A4), alternativ auch mit Gleitbeschichtung





Typ TX (oder TX A4) blau passiviert oder nichtrostender Stahl (A4), alternativ auch mit Gleitbeschichtung

Kennzeichnung:	Marke	Stahlgüte	Code Nr. Schraubenlänge	Herstellerkennung
Beispiel:	X (oder Logo)	6.8	11	4

Multifunktionsrahmendübel MFR Anhang 3 Dübeltypen, Spezialschrauben, Abmessungen



Tabelle 1: Abmessungen [mm]

	Dübelhülse							
	I_d Ø d_{nom} I_{fix} min I_{fix} max I_{nom} I_F $^{2)}$ Ø I_F							
MFR 10	≥80	10	≥ 1	1000	70	3	18	
MFR 14	≥80	14	≥ 1	1000	70	3	22	

	Spezialschraube								
	l _s 1)	$I_s^{1)}$ Ø d_s Ø d_{k1} Ø d_{k2} e							
für MFR 10	≥85	7	5,8	6,3	75				
für MFR 14	≥85	10	8,4	1	75				

¹⁾ Um sicherzustellen, dass die Schraube die Dübelhülse durchdringt, muss $I_s = I_d + I_F^{(2)} + 5$ mm sein

Tabelle 2: Werkstoffe

Dübelhülse	Spezialschraube
Polyamide PA6	Stahl, galvanisch verzinkt ≥ 5 µm nach EN ISO 4042
	$f_{yk} \ge 480 \text{ N/mm}^2, f_{uk} \ge 600 \text{ N/mm}^2$
	oder
	nichtrostender Stahl A4, Material 1.4401 oder 1.4571
	$f_{vk} \ge 350 \text{ N/mm}^2, f_{uk} \ge 700 \text{ N/mm}^2$

Tabelle 3: Montagekennwerte

Dübeltyp			MFR 10	MFR 14
Bohrlochdurchmesser	$d_0 =$	[mm]	10	14
Schneidendurchmesser der Bohrer	d _{cut} ≤	[mm]	10,45	14,45
Tiefe des Bohrlochs bis zum tiefsten Punkt 1)	h ₁ ≥	[mm]	80	80
Gesamtlänge des Dübels im Verankerungsgrund 1), 2)	h _{nom} ≥	[mm]	70	70
Durchmesser des Durchgangslochs im Anbauteil	d _f ≤	[mm]	10,5	15
Temperatur beim Setzen des Dübels	ϑ =	[°C]	0 bis +40	0 bis +40
Temperatur für die Anwendung	v =	[°C]	-40 bis +80	-40 bis +80

¹⁾ Siehe Anhang 1

<u>Tabelle 4: Charakteristisches Biegemoment der Schraube bei Anwendung in Beton.</u> <u>Mauerwerk und Porenbeton</u>

Schraube Ø 7 mm für MFR 10		Stahl galv. verz.	nichtrost. Stahl
Charakteristisches Biegemoment	M _{Rk,s} [Nm]	15,3	17,8
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Ms} 1)	1,25	2,0
Schraube Ø 10 mm für MFR 14			
Charakteristisches Biegemoment	M _{Rk,s} [Nm]	36,7	42,9
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Ms} 1)	1,25	2,0

1) Sofern andere nationale Regelungen fehlen

Multifunktionsrahmendübel MFR	
Abmessungen; Werkstoffe; Montagekennwerte; charakteristisches Biegemoment	Anhang 4

²⁾ Gilt nur bei Ausführung mit Flachbund

²⁾ In Mauerwerk aus Hohlblöcken oder Lochsteinen ist der Einfluss von h_{nom} > 70 mm durch Versuche am Bauwerk gemäß Abschnitt 4.2.4 and 4.4 zu ermitteln.



Tabelle 5: Charakteristische Tragfähigkeit bei Anwendung in Beton

Versagen des Spreizelementes (Schraube)			MFR 10		MFR 14	
			Stahl gal. verzinkt	nichtrost. Stahl	Stahl gal. verzinkt	nichtrost. Stahl
Charakteristische Zugtragfähigkeit	$N_{Rk,s}$	[kN]	17,0	19,8	30,5	35,5
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Ms} 1)	[-]	1,5	2,4	1,5	2,4
Charakt. Quertragfähigkeit	$V_{Rk,s}$	[kN]	8,5	9,9	15,2	17,8
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Ms} 1)	[-]	1,5	2,0	1,5	2,0

Versagen durch Herausziehen (Kunststoffhülse)			MFR 10		MFR 14	
			∂ =	∂ =	ϑ =	ϑ =
			24/40 °C	50/80 °C	24/40 °C	50/80 °C
Beton ≥ C16/20						
Charakteristische Tragfähigkeit	$N_{Rk,p}$	[kN]	4,0	3,0	4,5	3,0
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Mc} 1)	[-]	1,8	1,8	1,8	1,8
Beton C12/15						
Charakteristische Tragfähigkeit	$N_{Rk,p}$	[kN]	2,5	2,0	3,0	2,0
Teilsicherheitsbeiwert	γ _{Mc} 1)	[-]	1,8	1,8	1,8	1,8

Betonausbruch und Betonkantenbruch für Einzeldübel und Dübelgruppen

Zuglast 2)

$$N_{\text{Rk,c}} = 7.2 \cdot \sqrt{f_{\text{ck,cube}}} \cdot h_{\text{ef}}^{1.5} \cdot \frac{c}{c_{\text{cr.N}}} = N_{\text{Rk,P}} \cdot \frac{c}{c_{\text{cr.N}}}$$

mit:
$$h_{ef}^{1,5} = \frac{N_{Rk,p}}{7,2 \cdot \sqrt{f_{ck,cube}}}$$

$$\frac{c}{c_{cr,N}} \le 1$$

Querlast 2)

$$V_{Rkc} = 0.45 \cdot \sqrt{d_{nom}} \cdot \left(h_{nom}/d_{nom}\right)^{0.2} \cdot \sqrt{f_{ckcube}} \cdot c_1^{1.5} \cdot \left(\frac{c_2}{15 c_1}\right)^{0.5} \cdot \left(\frac{h}{15 c_1}\right)^{0.5}$$

mit:
$$\left(\frac{c_2}{1.5 c_1}\right)^{0.5} \le 1$$

$$\left(\frac{h}{1.5 c_1}\right)^{0.5} \le c_1$$

- c₁ minimaler Randabstand in Lastrichtung
- c₂ Randabstand vertikal zur Lastrichtung
- f_{ck.cube} nominale charakteristische Betondruckfestigkeit (Würfeldruckfestigkeit), maximal Werte für C50/60

Teilsicherheitsbeiwert $\gamma_{Mc}^{1)}$ 1,8

- 1) Sofern andere nationale Regelungen fehlen
- 2) Das Bemessungsverfahren nach ETAG 020, Anhang C ist anzuwenden

Multifunktionsrahmendübel MFR	
Charakteristische Tragfähigkeit in Beton (Nutzungskategorie "a")	Anhang 5



Tabelle 6: Verschiebung unter Zuglast und Querlast in Beton

	Zuglast			Querlast		
Beton ≥ C16/20	F 1)	δ_{NO}	δ_{N^∞}	F 1)	δ_{vo}	δ_{V^∞}
MFR 10	[kN]	[mm]	[mm]	[kN]	[mm]	[mm]
Temperatur ϑ = 24/40 °C	1,59	0,12	0,145	3,37	2,2	3,3
Temperatur ϑ = 50/80 °C	1,19	0,11	0,145	3,37	2,2	3,3
MFR 14						
Temperatur ϑ = 24/40 °C	1,79	0,3	0,6	6,04	2,5	3,75
Temperatur ϑ = 50/80 °C	1,19	0,25	0,5	6,04	2,5	3,75

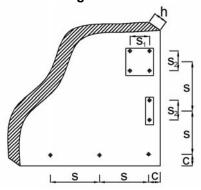
¹⁾ Zwischenwerte dürfen interpoliert werden

Tabelle 7: Minimale Bauteildicke, Randabstand und Achsabstand in Beton

- **MFR 10:** Befestigungspunkte mit Achsabständen $s \le 75$ mm gelten als Gruppe mit einer maximalen charakteristischen Zugtragfähigkeit $N_{Rk,p}$ nachTabelle 5. Für s > 75 mm gelten die Dübel als Einzeldübel, von denen jeder eine charakteristische Zugtragfähigkeit $N_{Rk,p}$ nach Tabelle 5 hat.
- **MFR 14:** Befestigungspunkte mit Achsabständen $s \le 80 \text{ mm}$ gelten als Gruppe mit einer maximalen charakteristischen Zugtragfähigkeit $N_{Rk,p}$ nachTabelle 5. Für s > 80 mm gelten die Dübel als Einzeldübel, von denen jeder eine charakteristische Zugtragfähigkeit $N_{Rk,p}$ nach Tabelle 5 hat.

	Minimale Bauteildicke	Charakteristischer Randabstand	Minimal zulässiger Randabstand	Minimal zulässiger Achsabstand
_	h _{min}	C _{cr,N}	C _{min}	S _{min}
MFR 10	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
Beton ≥ C16/20	110	70	60	50
Beton C12/15	110	100	85	70
MFR 14				
Beton ≥ C16/20	120	80	100	100
Beton C12/15	120	112	140	140

Anordnung Achsabstände und Randabstände in Beton



Multifunktionsrahmendübel MFR	
Verschiebung; minimale Bauteildicke; minimale Achs- und Randabstände in Beton	Anhang 6



Tabelle 8 a: Charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} [kN] in Mauerwerk (Nutzungskategorie "b" + "c") für MFR 10

Verankerungsgrund	Roh- dichte- klasse p [kg/dm³]	Mindest- druck- festigkeit f _b [N/mm²]	Mindestformat oder Mindestgröße (L x W x H) [mm]	Lochbild/ Geo- metrie	Bohr- verfahren	Tragfä F _R	eristische higkeit ¹⁾ N]
MFR 10			. ,			ϑ = 24/40 °C	ϑ = 50/80 °C
Mauerziegel Mz DIN 105-100 / EN 771-1	≥ 1,8	≥ 20	NF (240*116*71)		Hammer- bohren	3,0	2,5
Mauerziegel Mz DIN 105-100 / EN 771-1	≥ 1,8	10 ≤ f _b < 20	NF (240*116*71)		Hammer- bohren	2,0	1,5
Kalksand-Vollstein KS DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,8	≥ 20	NF (240*115*70)		Hammer- bohren	3,0	2,5
Kalksand-Vollstein KS DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,8	10 ≤ f _b < 20	NF (240*115*70)		Hammer- bohren	2,0	2,0
Hochlochziegel HLz DIN 105 / EN 771-1	≥ 1,0	12	2 DF (235*112*115)	Anhang 12 s. Bild 1	nur Dreh- bohren	0,75	0,60
Kalksand- Lochstein KSL DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,4	12	8 DF (250*240*237)	Anhang 12 s. Bild 2	nur Dreh- bohren	0,90	0,60
Franz. Lochstein Brique Creuse C LD 3-0,7- 500x200x200 DIN EN 771-1	≥ 0,7	3	496*196*194	Anhang 12 s. Bild 3	nur Dreh- bohren	0,30	0,30
Teilsicherheits- beiwert ²⁾					γм _т	2	,5

- 1) Charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} für Zug, Querlast und Schrägzug. Die charakteristische Tragfähigkeit gilt für Einzeldübel oder einer Dübelgruppe aus zwei oder vier Dübeln mit einem Achsabstand der Dübel größer oder gleich dem minimalen Achsabstand s_{min} gemäß Anhang 11, Tabelle 10. Die besonderen Bedingungen für die Bemessung nach Abschnitt 4.2.6 der ETA sind zu berücksichtigen.
 - 2) Sofern andere nationale Regelungen fehlen.

Multifunktionsrahmendübel MFR	
Charakteristische Tragfähigkeit in Mauerwerk (Nutzungskategorie "b" und "c")	Anhang 7



<u>Tabelle 8 b: Charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} [kN] in Mauerwerk (Nutzungskategorie "b" + "c") für MFR 14</u>

Verankerungsgrund	Roh- dichte- klasse p [kg/dm³]	Mindest- druck- festigkeit f _b [N/mm²]	Mindestformat oder Mindestgröße (L x W x H) [mm]	Lochbild/ Geo- metrie	Bohr- verfahren	Charakte Tragfä F _R	higkeit
MFR 14						ϑ = 24/40 °C	ϑ =
Mauerziegel Mz DIN 105-100 / EN 771-1	≥ 1,8	≥ 20	NF (240*116*71)		Hammer- bohren	4,5	3,0
Mauerziegel Mz DIN 105-100 / EN 771-1	≥ 1,8	10 ≤ f _b < 20	NF (240*116*71)		Hammer- bohren	3,0	2,0
Kalksand-Vollstein KS DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,8	≥ 20	8 DF (250*240*237)		Hammer- bohren	5,0	4,5
Kalksand-Vollstein KS DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,8	10 ≤ f _b < 20	8 DF (250*240*237)		Hammer- bohren	3,5	3,0
Kalksand-Vollstein KS DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,8	≥ 20	2 DF (240*115*113)		Hammer- bohren	4,5	4,0
Kalksand-Vollstein KS DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,8	10 ≤ f _b < 20	2 DF (240*115*113)		Hammer- bohren	3,0	2,5
Hochlochziegel HLz DIN 105 / EN 771-1	≥ 1,0	12	2 DF (235*115*113)	Anhang 12 s. Bild 1	nur Dreh- bohren	0,75	0,5
Kalksand- Lochstein KSL DIN V 106 / EN 771-2	≥ 1,4	12	8 DF (250*240*237)	Anhang 12 s. Bild 2	nur Dreh- bohren	1,2	0,75
Teilsicherheits- beiwert ²⁾					γ _{Mm} [-]	2,	,5

- 1) Charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} für Zug, Querlast und Schrägzug. Die charakteristische Tragfähigkeit gilt für Einzeldübel oder einer Dübelgruppe aus zwei oder vier Dübeln mit einem Achsabstand der Dübel größer oder gleich dem minimalen Achsabstand s_{min} gemäß Anhang 11, Tabelle 10. Die besonderen Bedingungen für die Bemessung nach Abschnitt 4.2.6 der ETA sind zu berücksichtigen.
- 2) Sofern andere nationale Regelungen fehlen.

Multifunktionsrahmendübel MFR	
Charakteristische Tragfähigkeit in Mauerwerk (Nutzungskategorie "b" und "c")	Anhang 8



Tabelle 9a: Verschiebung unter Zug- und Querlast bei Mauerwerk für Temperaturbereich ϑ = 24/40 °C

		Verschiebungen			
Verankerungsgrund 1)	F	Zug		Que	rlast
		δ_{NO}	δ _{N∞}	δ_{vo}	δ _{v∞}
	[kN]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
MFR 10					
Mauervollziegel Mz - NF	0,86	0,2	0,4	0,71	1,07
Kalksandvollstein KS - NF	0,86	0,2	0,4	0,71	1,07
Hochlochziegel HLz 12-1.0	0,21	0,1	0,2	0,43	0,64
Kalksandlochstein KS L 12-1,4	0,26	0,1	0,2	0,51	0,77
Französischer Lochstein Brique Creuse C LD 3-0,7	0,09	0,2	0,4	0,17	0,26
MFR 14					
Mauervollziegel Mz - NF	1,29	0,2	0,4	1,07	1,61
Kalksandvollstein KS20 – 8 DF	1,43	0,2	0,4	1,19	1,79
Kalksandvollstein KS20 – 2 DF	1,29	0,2	0,4	1,07	1,61
Hochlochziegel HLz 12 - 1.0 2DF	0,21	0,1	0,2	0,43	0,64
Kalksandlochstein KS L 12 - 1,4 8DF	0,34	0,1	0,2	0,69	1,03

1) Informationen zu den Verankerungsgründen: siehe Anhang 7 und 8, Tabelle 8a und 8b.

Multifunktionsrahmendübel MFR	
Verschiebung im Mauerwerk für Temperaturbereich ϑ = 24/40 °C	Anhang 9



Tabelle 9b: Verschiebung unter Zug- und Querlast bei Mauerwerk für Temperaturbereich ϑ = 50/80 °C

		Verschiebung			
Verankerungsgrund 1)	F	Zug		Que	rlast
		δ_{NO}	$\delta_{N^{\infty}}$	δ_{vo}	$\delta_{V^{\infty}}$
	[kN]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
MFR 10					
Mauervollziegel Mz - NF	0,71	0,2	0,4	0,60	0,89
Kalksandvollstein KS - NF	0,71	0,2	0,4	0,60	0,89
Hochlochziegel HLz 12-1.0 2DF	0,17	0,1	0,2	0,34	0,51
Kalksandlochstein KS L 12-1,4 8 DF	0,17	0,1	0,2	0,34	0,51
Französischer Lochstein Brique Creuse C LD 3-0,7	0,09	0,2	0,4	0,17	0,26
MFR 14					
Mauervollziegel Mz - NF	0,86	0,2	0,4	0,71	1,07
Kalksandvollstein KS20 – 8 DF	1,29	0,2	0,4	1,07	1,61
Kalksandvollstein KS20 – 2 DF	1,14	0,2	0,4	0,95	1,43
Hochlochziegel HLz 12 - 1.0 2DF	0,14	0,1	0,2	0,29	0,43
Kalksandlochstein KS L 12 - 1,4 8DF	0,21	0,1	0,2	0,43	0,64

1) Informationen zu den Verankerungsgründen: siehe Anhang 7 und 8, Tabelle 8a und 8b.

Multifunktionsrahmendübel MFR	
Verschiebung im Mauerwerk für Temperaturbereich ϑ = 50/80 °C	Anhang 10

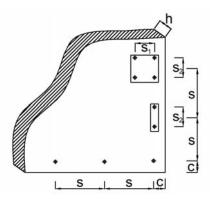


Tabelle 10: Minimale Bauteildicke, Rand- und Achsabstände in Mauerwerk

Verankerungsgrund 1)	Minimale Bauteil- dicke	Minimal zulässiger Rand- abstand	Minimal zulässiger Achsabstand		chsabstand
			Einzel- dübel	Dübelgı	ruppe ²⁾
				senkrecht zum freien Rand	parallel zum freien Rand
	h _{min}	C _{min}	S _{min}	S _{1,min}	S _{2,min}
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
MFR 10					
Mauervollziegel Mz NF	115	100	250	200	400
Kalksand-Vollstein KS NF	115	100	250	200	400
Hochlochziegel HLz 12-1.0 2DF	115	100	250	200	400
Kalksand-Lochstein KS L 12-1,4 8DF	115	100	250	200	400
Französ. Lochstein Brique Creuse C	200	100	250	200	400
MFR 14					
Mauervollziegel Mz NF	115	100	250	200	400
Kalksand-Vollstein KS – 8 DF	240	100	250	200	400
Kalksand-Vollstein KS – 2 DF	115	100	250	200	400
Hochlochziegel HLz 12-1.0 2 DF	115	120	250	240	480
Kalksand-Lochstein KS L 12-1,4 8DF	240	100	250	200	400

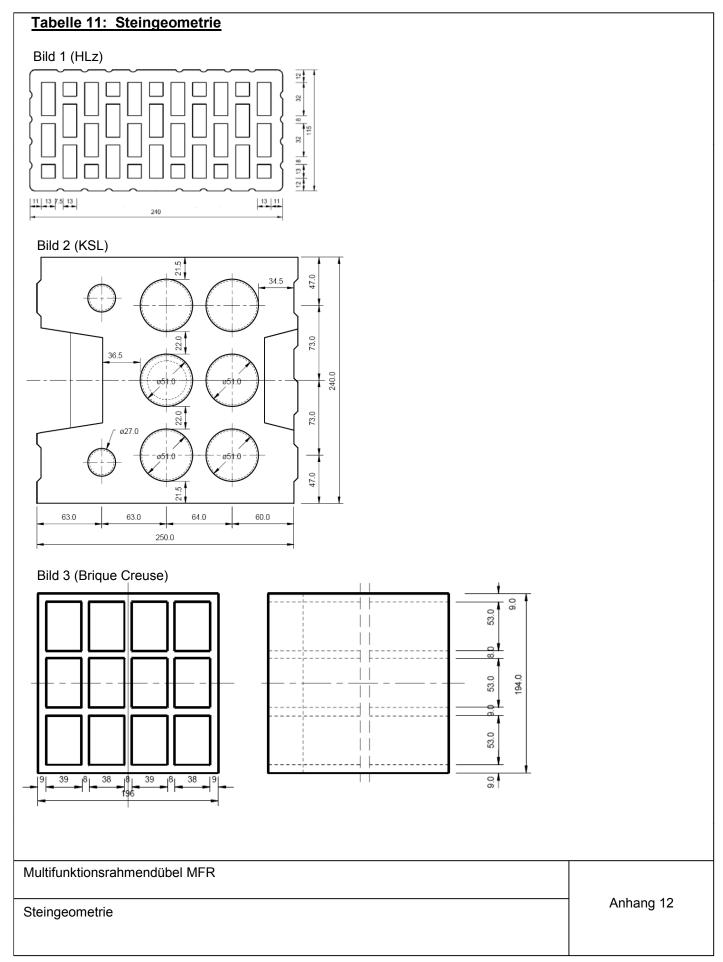
- 1) Informationen zu den Verankerungsgründen: siehe Anhang 7 und 8, Tabelle 8a und 8b
- 2) Das Bemessungsverfahren gilt für Einzeldübel und Dübelgruppen mit zwei oder vier Dübeln.

Anordnung Achsabstände und Randabstände bei Mauerwerk



Multifunktionsrahmendübel MFR	
Minimale Bauteildicke; minimaler Achs- und Randabstand bei Mauerwerk	Anhang 11







Angaben beim Verankerungsgrund Mauerwerk aus Porenbeton (AAC)

Tabelle 12: Steinkennwerte

Steinbezeichnung			AAC
Steinart			Porenbeton AAC
Rohdichte	ρ≥	[kg/dm³]	0,35
Norm bzw. Zulassung			DIN EN 771-4
Mindestbauteildicke	h _{min} =	[mm]	100

Montagekennwerte siehe Anhang 4, Tabelle 3

Tabelle 13: Charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} [kN] in Porenbeton (AAC)

Verankerungsgrund	Bohrverfahren		Charakteristische Tragfähigkeit F _{Rk} 1)	
			ϑ = 24/40 °C	ϑ = 50/80 °C
MFR 10				
DIN EN 771-4 AAC 2	Hammerbohren	[kN]	0,4	0,3
DIN EN 771-4 AAC 4	Hammerbohren	[kN]	1,2	0,9
DIN EN 771-4 AAC 6	Hammerbohren	[kN]	2,0	1,5
MFR 14				
DIN EN 771-4 AAC 2	Hammerbohren	[kN]	0,3	0,3
DIN EN 771-4 AAC 4	Hammerbohren	[kN]	1,2	1,2
DIN EN 771-4 AAC 6	Hammerbohren	[kN]	2,0	2,0
Teilsicherheitsbeiwert ²⁾	ү м,аас	[-]	2,0	2,0

- 1) Charakteristische Tragfähigkeit F_{Rk} für Zug, Querlast und Schrägzug.
 Die charakteristische Tragfähigkeit gilt für Einzeldübel oder eine Dübelgruppe aus zwei oder vier Dübeln mit einem Achsabstand der Dübel größer oder gleich dem minimalen Achsabstand s_{min} nach Anhang 14, Tabelle 15.
 Die besonderen Bedingungen für die Bemessung nach Abschnitt 4.2.6 der ETA sind zu berücksichtigen.
- 2) Sofern andere nationale Regelungen fehlen.

Multifunktionsrahmendübel MFR	
Porenbeton AAC (Nutzungskategorie "d") Steinkennwerte und charakteristische Tragfähigkeit	Anhang 13



Tabelle 14: Verschiebung unter Zuglast und Querlast in Porenbeton AAC

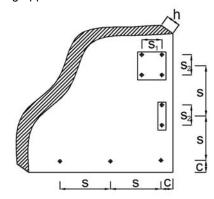
Veranke-	Temperaturbereich	Zug		Querlast			
rungs-		F	δ_{NO}	δ _{N∞}	F	δ_{VO}	$\delta_{V^{\infty}}$
grund		[kN]	[mm]	[mm]	[kN]	[mm]	[mm]
MFR 10							
4400	Temperatur ϑ = 24/40 °C	0,14	0,1	0,2	0,14	0,3	0,4
AAC 2	Temperatur ϑ = 50/80 °C	0,11	0,1	0,2	0,11	0,2	0,3
4404	Temperatur ϑ = 24/40 °C	0,43	0,1	0,2	0,43	0,9	1,3
AAC 4	Temperatur ϑ = 50/80 °C	0,32	0,1	0,2	0,32	0,6	1,0
4400	Temperatur ϑ = 24/40 °C	0,71	0,1	0,2	0,71	1,4	2,1
AAC 6	Temperatur ϑ = 50/80 °C	0,54	0,1	0,2	0,54	1,1	1,6
MFR 14							
AAC 2	ϑ = 24/40 °C und ϑ = 50/80 °C	0,11	0,1	0,2	0,11	0,2	0,3
AAC 4	ϑ = 24/40 °C und ϑ = 50/80 °C	0,43	0,1	0,2	0,43	0,9	1,3
AAC 6	ϑ = 24/40 °C und ϑ = 50/80 °C	0,71	0,1	0,2	0,71	1,4	2,1

Tabelle 15: Minimale Bauteildicke, Rand- und Achsabstände in Porenbeton AAC

Verankerungsgrund	Minimale	minimal	minimal zulässiger Achsabstand		
	Bauteildicke	zulässiger Rand- abstand	Einzeldübel	Dübelgruppe ¹⁾	
				senkrecht zum freien Rand	parallel zum freien Rand
MFR 10 und MFR 14	h _{min}	C _{min}	S _{min}	S _{1,min}	S _{2,min}
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
DIN EN 771-4 AAC 2	100	50	250	100	200
DIN EN 771-4 AAC 4	100	75	250	150	300
DIN EN 771-4 AAC 6	100	150	250	200	400

¹⁾ Die Bemessung ist gültig für Einzeldübel und für Dübelgruppen aus zwei oder vier Dübeln.

Anordnung Achsabstände und Randabstände in Porenbeton AAC



Multifunktionsrahmendübel MFR	
Porenbeton AAC (Nutzungskategorie "d") Verschiebung, Mindestbauteildicke, minimaler Achs- und Randabstand	Anhang 14